

3000L Rechargeable Lantern

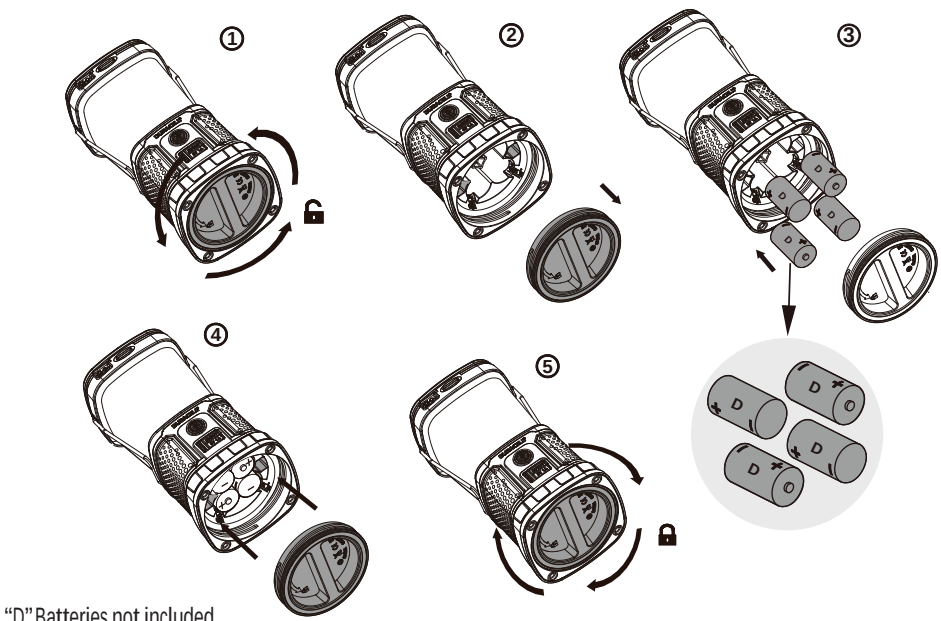
ITM. / ART. 1819561

LANTERNE TRIÉNERGIE RECHARGEABLE

LINTERNA RECARGABLE DE TRIPLE MODO

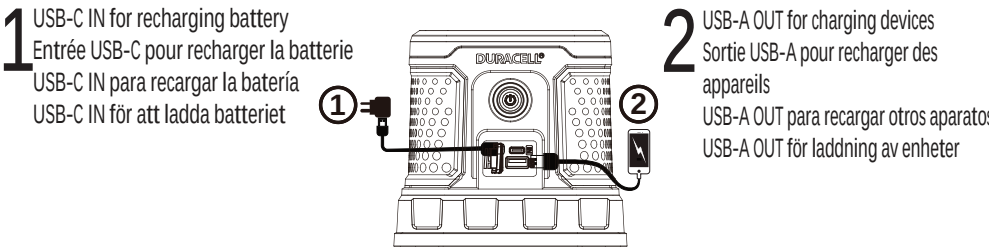
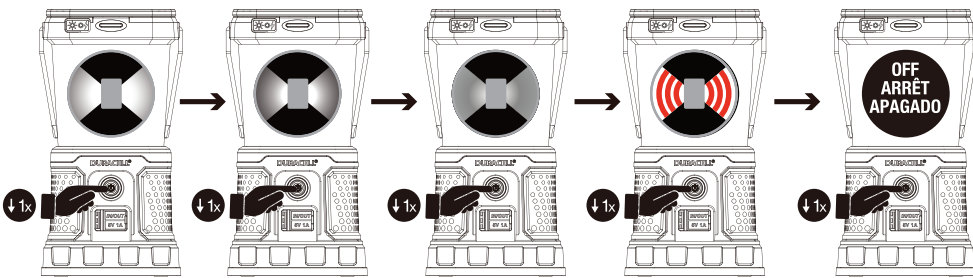
TRI-POWER LADDNINGSBAR LYKTA

SET-UP / FONCTIONNEMENT / PREPARACIÓN / MONTERING



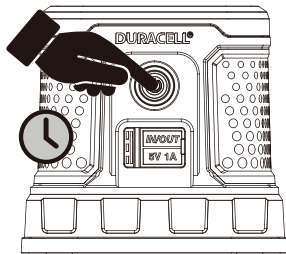
"D" Batteries not included
Piles « D » non incluses
Pilas «D» no incluidas
"D" batterier ingår ej

OPERATION / OPÉRATION / FUNCIONAMIENTO / DRIFT



DIMMING FUNCTION / INTENSITÉ RÉGLABLE / ATENUADOR / DIMMERFUNKTION

Hold button for dimming function
Tenir le bouton enfoncé pour ajuster l'intensité de l'éclairage
Mantenga presionado el botón para atenuar la luz
Håll inne knappen för dimmerfunktion



DRY CELL POWER OPTION

OPTION D'ALIMENTATION À PILES SÈCHES

OPCIÓN CON PILAS SECAS

TORRCELLSSTRÖM ALTERNATIV

In OFF mode, press the power button for 3 seconds to turn on with Dry Cell instead of rechargeable battery.

En mode ARRÊT, appuyer sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour allumer l'appareil avec la pile sèche au lieu de la batterie rechargeable.

En el modo de APAGADO, pulse el botón de encendido durante 3 segundos para encender con las pilas secas en lugar de la batería recargable.

I OFF-läge, tryck på strömbrytaren i 3 sekunder för att slå på med Dry Cell istället för uppladdningsbart batteri.

Red Lights indicate solar panel is charging lantern.

Les lumières rouges indiquent que le panneau solaire recharge la lanterne.

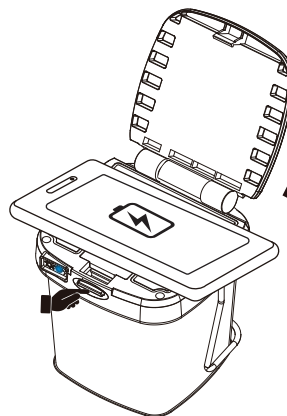
Las luces rojas indican que el panel solar está cargando la linterna.

Röda lampor visar att solpanelen laddar lyktan.

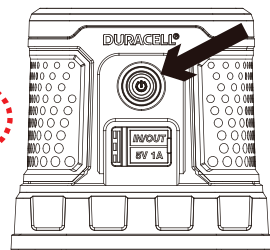
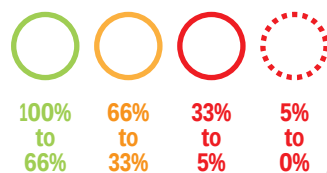


Blue Lights indicate wireless charging.
Les lumières bleues indiquent le chargement sans fil.
Las luces azules indican carga inalámbrica.
Blå lampor indikerar trådlös laddning.

Click to open.
Cliquez pour ouvrir.
Haz clic para abrir.
Klicka för att öppna.



BATTERY USE INDICATOR INDICATEUR D'USURE DE LA BATTERIE INDICADOR DE USO DE LA BATERÍA INDIKATOR FÖR BATTERIANVÄNDNING



CAUTION

CAUTION: Batteries may explode or leak, and cause burn injury, if recharged, disposed of in fire, mixed with a different battery type, inserted backwards or disassembled. Replace all used batteries at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not carry batteries loose in your pocket or purse. Do not shine LED light directly in the eyes.

BATTERY WARNINGS

- Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use.
- When batteries of different brand or type are used together, or new and old batteries are used together, some batteries may be over-discharged due to a difference of voltage or capacity. This can result in venting, leakage, and rupture and may cause personal injury.
- Always replace the whole set of batteries at one time, taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types.
- Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
- Ensure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
- Remove batteries from product during periods of non-use. Battery leakage can cause corrosion and damage to this product.
- Remove used batteries promptly.

For recycling and disposal of batteries to protect the environment, please check the internet or your local phone directory for local recycling centers and / or follow local government regulations.

Working Temperature: -20 °C to 54 °C / -4 °F to 129.2 °F.

Compatible with alkaline batteries and rechargeable batteries.
DO NOT mix and use alkaline batteries with rechargeable batteries together.
For the best performance, use Duracell alkaline batteries.

NOTE

WARNING: Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC STATEMENT OF COMPLIANCE

Note: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES-005 (B) / NMB-005(B). This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-005.

Duracell is a registered trademark of Duracell U.S. Operations, Inc. and Duracell Batteries BV, as applicable, in the U.S. and other countries, used under license. All rights reserved.

MISE EN GARDE

MISE EN GARDE : Les piles peuvent exploser ou couler si elles sont chargées, démontées, court-circuitées, rechargées, exposées au feu ou à des températures élevées, ou insérées incorrectement. Remplacez toutes les piles usées en même temps. Ne combinez pas des piles neuves et usagées. Ne transportez pas de piles sans emballage dans vos poches ou votre sac à main. Ne dirigez pas le faisceau de la DEL directement dans les yeux.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PILES

- Toujours acheter des piles dont le format et le type conviennent à l'utilisation prévue.
- Lorsque des piles de marque ou de type différents sont utilisées ensemble, ou que des piles neuves et anciennes sont utilisées ensemble, certaines piles peuvent être excessivement déchargées en raison de la différence de tension ou de capacité. Cela peut entraîner des émissions de gaz, des fuites et des ruptures et peut causer des blessures.
- Toujours remplacer l'ensemble des piles en même temps. Ne pas combiner des piles neuves et usagées ou des piles de types différents.
- Nettoyer les bornes des piles et les points de contact du compartiment avant d'insertion.
- Installer les piles en respectant la polarité (+ et -).
- Lorsque le produit n'est pas utilisé, retirer les piles : les fuites de piles peuvent corroder le produit et l'endommager.
- Retirer les piles usées sans tarder.

Pour le recyclage et l'élimination des piles, et pour protéger l'environnement, veuillez consulter internet ou votre annuaire téléphonique local pour connaître les centres de recyclage locaux et/ou suivre les réglementations des autorités locale.

Température de travail : de -20 °C à 54 °C / -4 °F à 129.2 °F.

Compatible avec les piles alcalines et les piles rechargeables.
NE PAS mélanger et utiliser des piles alcalines avec des piles rechargeables ensemble.
Pour une performance optimale, utiliser des piles alcalines Duracell.

NOTE

AVERTISSEMENT : Toute modification sur cette unité n'ayant pas été expressément approuvée par l'autorité responsable de la conformité à la réglementation peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil. NOTE : Cet appareil a été testé et classé dans la catégorie d'un appareil numérique de la classe B, en accord avec la Partie 15 des règlements de la FCC. Ces limitations sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans un environnement domestique. Cet appareil génère, utilise et émet de l'énergie de fréquences radio et peut, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. En cas d'interférences avec la réception radiophonique ou télévisuelle, qui peuvent être vérifiées en mettant l'appareil hors, puis sous tension, l'utilisateur peut essayer d'éliminer les interférences en suivant au moins l'une des procédures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise appartenant à un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter un distributeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir de l'aide.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ À LA FCC

Remarque : Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit causer aucune interférence nuisible, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

CAN ICES-005 (B) / NMB-005(B). Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-005 du Canada.

Duracell est une marque déposée de Duracell U.S. Operations, Inc. et Duracell Batteries BV, selon le cas, aux États-Unis et dans d'autres pays, utilisée sous licence. Tous droits réservés.

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA : Las pilas pueden explotar o tener fugas si se calientan, se desarmen, se mezclan con pilas de diferente tipo, se recargan, se acercan al fuego, se exponen a altas temperaturas o si se insertan de forma incorrecta. Reemplace todas las pilas agotadas al mismo tiempo. No mezcle pilas nuevas con pilas usadas. No lleve pilas sueltas en el bolsillo o en el bolso. No dirija la luz LED directamente a los ojos.

ADVERTANCIAS SOBRE LAS PILAS

- Siempre compre pilas del tamaño correcto y del tipo que sea más adecuado para el uso previsto.
- Cuando se usan juntas pilas de diferentes marcas o tipos, o cuando se usan juntas pilas nuevas y viejas, es posible que algunas pilas se descarguen excesivamente debido a la diferencia de voltaje o capacidad. Esto puede provocar emisiones de gas, fugas y roturas y puede provocar lesiones.
- Siempre reemplace todo el conjunto de pilas a la vez, teniendo cuidado de no mezclar las viejas con las nuevas, o mezclar pilas de diferente tipo.
- Limpie los contactos de la pila y también los del dispositivo antes de su instalación.
- Asegúrese de que las pilas estén instaladas correctamente con respecto a la polaridad (+ y -).
- Retire las pilas del producto durante los periodos sin utilización. Las fugas en las pilas pueden causar corrosión y daños a este producto.
- Retire inmediatamente las pilas usadas.

Para reciclar y desechar pilas respetando el medio ambiente, por favor consulte en internet o en su directorio telefónico los centros locales de reciclaje y/o siga las regulaciones gubernamentales locales.

Utilice a temperaturas de -20 C a 54 C / -4 F a 129.2 F

Compatible with pilas alcalinas y recargables.
NO mezcle ni utilice pilas alcalinas con pilas recargables juntas.
Para el mejor rendimiento del producto, utilice pilas alcalinas Duracell.

NOTA

ATENCIÓN: Cualquier cambio o modificación efectuado a este equipo que no haya sido autorizado expresamente por el responsable del cumplimiento de la norma podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo. AVISO: Este equipo ha sido sometido a las pruebas correspondientes y se ha determinado que cumple los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B conforme a lo dispuesto por la Sección 15 de la Normativa de la FCC. Estos límites se han concebido para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con lo indicado en las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en comunicaciones de radiofrecuencia. No obstante, no hay ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada. En caso de que este equipo cause una interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando el equipo y encendiéndolo de nuevo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una, o varias, de las siguientes medidas:

- cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora,
- aumentar la separación entre el equipo y el receptor,
- conectar el equipo a una toma de alimentación de un circuito distinto al que está conectado el receptor,
- ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV para obtener asistencia.

DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA DE LA FCC

Nota: Este dispositivo cumple la Sección 15 de la Normativa de la FCC.

Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: 1) el dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales; y 2) el dispositivo debe aceptar todas las interferencias que reciba, incluidas las que puedan afectar a su funcionamiento normal.

Duracell es una marca registrada de Duracell U.S.Operations, Inc. y Duracell Batteries BV, según corresponda, en los EE. UU. Y otros países, utilizada bajo licencia. Todos los derechos reservados.

VARNING

VARNING: Batterier kan explodera eller läcka och orsaka brännskador om de laddas upp, kastas i eld, blandas med en annan batterityp, sätts fel väg eller tas isär. Byt ut alla använda batterier samtidigt. Blanda inte gamla och nya batterier. Bär inte batterier lösa i fickan eller handväskan. Lys inte LED-ljus direkt i ögonen.

VARNINGAR FÖR BATTERIER

- Köp alltid rätt storlek och kvalitet på det batteri som är lämpligast för den avsedda användningen.
- När batterier av olika märke eller typ används tillsammans, eller när nya och gamla batterier används tillsammans, kan vissa batterier överladdas på grund av skillnader i spänning eller kapacitet. Detta kan resultera i ventilering, läckage och bristning och kan orsaka personskador.
- Byt alltid ut hela uppsättningen batterier på en gång, var noga med att inte blanda gamla och nya, eller batterier av olika typer.
- Rengör batterikontakterna och även de på enheten innan batteriinstallation.
- Se till att batterierna är korrekt installerade med avseende på polaritet (+ och -).
- Ta ur batterierna ur produkten under perioder då den inte används. Batteriläckage kan orsaka korrosion och skador på den här produkten.
- Ta bort förbrukade batterier omedelbart.



För återvinning och bortskaffande av batterier för att skydda miljön, se internet eller din lokala telefonkatalog för lokala återvinningscentraler och / eller följ lokala myndighetsbestämmelser.

Arbetstemperatur: -20 °C till 54 °C

Kompatibel med alkaliska batterier och uppladdningsbara batterier.
Blanda och använd INTE alkaliska batterier med laddningsbara batterier tillsammans.
För bästa prestanda, använd Duracell alkaliska batterier.

NOTERA

VARNING: Ändringar eller modifieringar som inte godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan ogiltigförklara användarens behörighet att använda utrustningen. Denna utrustning har testats och funnits uppfylla gränsvärdena för digital apparat av klass B, enligt del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränsvärden är avsedda att tillhandahålla rimligt skydd mot skadliga störningar i bostadsmiljö. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och om den inte installeras och används enligt instruktionerna kan den orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Ingen garanti kan dock ges för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar i radio- eller tv-mottagning, vilket kan avgöras genom att slå av och på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.



CAUTION: Possible hazardous optical radiation emitted from this product. The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than 1.57 m / 4.9 ft is not expected.

PRÉCAUTION : Rayonnement optique potentiellement dangereux émis par ce produit. Le faisceau lumineux DEL doit être placé de telle sorte qu'il ne soit pas dans le regard de manière prolongée à une distance inférieure à 1,57 m / 4.9 pi.

PRECAUCIÓN: Existe riesgo de radiación óptica emitida por este producto. Estas internas deben posicionarse de manera que la luz no haga contacto con los ojos a distancias menores de 1,57 m.

VAR FÖRSIKTIG: Produkten kan avge farlig optisk strålning. Ljusstrålen ska riktas så att det inte går att stirra länge in i den på ett avstånd mindre än 1,5 m.

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Costco Wholesale New Zealand Limited
2 Gunton Drive
Westgate
Auckland 0814
New Zealand
www.costco.co.nz

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

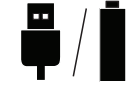
Costco Wholesale Sweden AB
Box 614
114 11 Stockholm
Sweden
www.costco.se

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Costco Wholesale Japan Ltd.
2 Kakuchi, 2 Gaiku, Kaneda-Nishi
361 Urakura, Kisarazu shi
Chiba, 292-0007 Japan
0570-200-800
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Costco (China) Investment Co., Ltd.
Room 01 Mezzanine
No. 5178, Kang Xin Highway
Pudong New District
Shanghai
China 201315
+86-21-6257-7065

FL1 STANDARD NORME FL1 NORMA FL1					
HIGH HAUT / ALTA / HÖG	RECHARGEABLE/RECHARGABLE UPPLADDNINGSBAR	3000 LUMENS / LÚMENES	1.5 h	30 m	225cd
HIGH HAUT / ALTA / HÖG	ALKALINE / ALCALINE ALCALINA - D / ALKALISK	1000 LUMENS / LÚMENES	12h	18 m	81cd
MEDIUM MOYEN / MEDIO	RECHARGEABLE/RECHARGABLE UPPLADDNINGSBAR	250 LUMENS / LÚMENES	20 h	8 m	16cd
MEDIUM MOYEN / MEDIO	ALKALINE / ALCALINE ALCALINA - D / ALKALISK	250 LUMENS / LÚMENES	60 h	8 m	16cd
ECO-ÉCO MODE MODO ECO/ECO-LÄGE	RECHARGEABLE/RECHARGABLE UPPLADDNINGSBAR	65 LUMENS / LÚMENES	50h	3 m	2cd
ECO-ÉCO MODE MODO ECO/ECO-LÄGE	ALKALINE / ALCALINE ALCALINA - D / ALKALISK	65 LUMENS / LÚMENES	200 h	3 m	2cd
		IPX4 			

DURACELL®

INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES / INSTRUKTIONER



3000
LUMENS • LÚMENES
3000 lm

3000L Rechargeable Lantern
LANTERNE TRIÉNERGIE RECHARGEABLE
LINTERNA RECARGABLE DE TRIPLE MODO
TRI-POWER LADDNINGSBAR LYKTA

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY

IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS
BESOINS DE RÉFÉRENCE :
À LIRE SOIGNEUSEMENT

IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA
REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE

VIKTIGT, BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS:
LÄS NOGA



FR

Cet appareil et ses piles se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON
OU
À DÉPOSER
EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !